



Na osnovu člana 1. Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 5/22), člana 4. stav (2) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/22), Odluke o usvajanju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 12/22) a u vezi sa članom 11. Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", broj 15/05), članom 9. Zakona o raseljenim osobama-prognanicima i izbjeglicama-povratnicima u Kantonu Sarajevo – Prečišćeni tekst, broj 27/05), Uredbom o načinu ostvarivanja pomoći za održivi povratak ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 3/14, 30/17 i 43/19), ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, donosi

## **O D L U K U** **o raspisivanju Javnog poziva za dodjelu dodjelu novčanih sredstava za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo**

### I

Ovom odlukom se utvrđuje raspisivanje Javnog poziva za dodjelu novčanih sredstava za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Javni poziv) i to za:

- a) projekte izgradnje sanacije, rekonstrukcije infrastrukture u mjestu povratka;
- b) manje popravke stambenih jedinica u mjestu povratka;
- c) razvoj poljoprivrede za potrebe korisnika i članova domaćinstva;
- d) za druge namjene koje su od važnosti za održivi povratak (nabavka prehrambenih artikala; kupovina školskog pribora i knjiga itd.)

### II

Sredstva za realizaciju finansijske pomoći po osnovu ovog Javnog poziva osigurana su u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu, u razdjelu Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, na poziciji NAM044 – Raseljena lica i izbjeglice.

### III

(1) Pravo prijave na Javni poziv imaju:

- a) lica koja su se dobrovoljno vratila i prijavila prebivalište u mjestu prijeratnog prebivališta u Republiku Srpsku, Federaciju Bosne i Hercegovine i Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine i koja su imala boravište u Kantonu Sarajevo po osnovu statusa raseljenog lica;

b) opštine u kojima lica iz poglavlja II - Pravo prijave na Javni poziv, pod tačkama a) i b) imaju prebivalište;

c) vladine i nevladine institucije, ustanove i organizacije (udruženja, fondacije, humanitarne organizacije) od značaja za održivi povratak.

## IV

Javni poziv obavezno sadrži slijedeća poglavlja:

- Predmet Javnog poziva
- Pravo prijave na Javni poziv
- Potrebna dokumentacija
- Kriteriji za dodjelu sredstava
- Rok i način dostavljanja prijava
- Objava Javnog poziva i rezultata Javnog poziva
- Komisija za provođenje postupka po Javnom pozivu
- Pravo prigovora i rok za podnošenje prigovora
- Zaključivanje ugovora/sporazuma i doznačavanje sredstava

## V

(1) Dokazi na osnovu kojih se utvrđuje status lica iz poglavlja II - Pravo prijave na Javni poziv, pod tačkom a) Javnog poziva su:

- Status povratnika dokazuje se potvrdom/uvjerenjem nadležnog organa općine/opštine povratka o statusu povratka, ne starijom od 6 (šest) mjeseci od dana podnošenja prijave na Javni poziv – original ili ovjenjenom fotokopijom CIPS-ove prijave i ovjenjenom kopijom lične karte.

- Prebivalište u mjestu povratka na dan 30.04.1991. godine dokazuje se Uvjerenjem o kretanju podnosioca prijave koje izdaje nadležni organ, ne starije od 15 (petnaest) dana od dana prijave na Javni poziv – original ili ovjerena fotokopija.

(2) Dokazi na osnovu kojih se utvrđuje status lica iz poglavlja II - Pravo prijave na Javni poziv, pod tačkom c) Javnog poziva su:

- Uz prijavu na Javni poziv za vladine, nevladine institucije, ustanove i organizacije (udruženja, fondacije, humanitarne organizacije) potrebno je dostaviti:

- rješenje o registraciji izdato od nadležnog organa, ovjerena fotokopija;
- uvjerenje iz registra ne starije od tri mjeseca od dana objavljivanja Javnog poziva, original ili ovjerena fotokopija;
- uvjerenje o poreskoj registraciji - identifikacioni broj, ovjerena fotokopija,
- uvjerenje o izmirenim poreskim obavezama, ne starije od tri mjeseca, original ili ovjerena fotokopija;

- uvjerenje o izmirenim porezima i doprinosima za zaposlenike (ukoliko ima zaposlenika), ne starije od tri mjeseca od dana objavljivanja Javnog poziva, original ili ovjerena fotokopija (ukoliko nema uposlenih i neizmirenih obaveza dostavlja se ovjerena izjava kod nadležnog organa da nema uposlenih i neizmirenih obaveza);

- bilans stanja i bilans uspjeha za 2021. godinu, original ili ovjerena fotokopija ili u slučaju ako je organizacija registrovana u 2021. godini i nema bilanse, dostavlja se ovjerena izjava o navedenoj okolnosti.

(3) Uz prijavu na Javni poziv za lica iz poglavlja II - Pravo prijave na Javni poziv, pod tačkom b) i c) Javnog poziva potrebno je dostaviti:

- opis projekta,
- lokaciju projekta,



- broj povratnika/korisnika projekta.

## VI

(1) **Opšti kriterij** za dodjelu sredstava po ovom Javnom pozivu je nemogućnost podnosioca prijave za samostalno podmirenje potreba za koje se traži finansijska pomoć ili da im je potrebna pomoć u realizaciji projekata izgradnje, sanacije i rekonstrukcije infrastrukture.

Za ispunjavanje navedenog opštег kriterija potrebno je uz prijavu dostaviti slijedeću dokumentaciju – originalni ili ovjerena fotokopija:

- uvjerenje o kretanju podnosioca molbe i članova domaćinstva, izdato od strane nadležnog organa - ne starije od 15 dana od dana objave Javnog poziva;

- kućna lista izdata i ovjerena od strane nadležnog organa, ne starija od 15 dana od dana objave Javnog poziva;

- potvrda da se podnositelj prijave i članovi domaćinstva nalaze na evidenciji službe za zapošljavanje, ne starija od 15 dana od dana objave Javnog poziva ili izjava o nezaposlenosti izdata i ovjerena od strane nadležnog organa, ne starija od 15 dana od dana objave Javnog poziva ili dokaz o mjesecnim primanjima (potvrda o iznosu primanja iz radnog odnosa, uvjerenje o primanjima po osnovu penzije ili ček o zadnjoj penziji, ili drugo)

Svi podnosioci prijave na ovaj Javni poziv – povratnici dužni su ispunjavati navedene opšte kriterije i dostaviti dokumentaciju navedenu za ispunjavanje opštih kriterija.

(2) **Posebni kriteriji** i dokumentacija kojom se dokazuje ispunjavanje posebnih kriterija za dodjelu sredstava za pojedinačne vrste pomoći za održivi povratak su:

a) **za razvoj poljoprivrede za potrebe podnosioca prijave i članova njegovog domaćinstva:**

Posjedovanje, odnosno pravo raspolaganja i korištenja adekvatnim zemljišnim posjedom minimalno za 1 (jedan) dunum (dokaz: posjedovni list/ZK izvadak izdat na korisnika ili člana uže porodice uz obavezno dostavljanje dokaza o srodstvu, ili drugog vlasnika uz obavezno dostavljanje ugovora o zakupu ili korištenju zemljišta/posjeda kojim se dokazuje pravo raspolaganja adekvatnim zemljišnim posjedom (dokumenti koji se prilažu moraju biti original ili ovjerene fotokopije i ne mogu biti stariji od 6 (šest) mjeseci od dana objave Javnog poziva)

b) **za manje popravke stambenih jedinica u mjestu povratka**

- da je utvrđen status vlasništva nad stambenom jedinicom koja je predmet popravke (dokaz: ZK izvadak, izdat na podnosioca prijave ili člana uže porodice uz obavezno dostavljanje dokaza o srodstvu (original ili ovjerena fotokopija), ne stariji od 6 (šest) mjeseci od dana objave Javnog poziva ili Ugovor o donaciji (original ili ovjerena fotokopija);

- predmjer i predračun potrebnih radova;

- da se stambena jedinica koja je predmet popravke smatra neuvjetnom za stanovanje (dokaz: izjava podnosioca prijave ovjerena od strane nadležnog organa općine/opštine povratka da je stambena jedinica koja je predmet popravke neuvjetna za stanovanje, ne starija od 15 (petnaest) dana od dana objave Javnog poziva i fotografije stambene jedinice);

- da podnositelj prijave i članovi njegovog domaćinstva od 1991. godine nemaju na teritoriji BiH drugu stambenu jedinicu koja se smatra uvjetnom za stanovanje (dokaz: izjava podnosioca prijave ovjerena od strane nadležnog organa opštine povratka, ne starija od 15 (petnaest) dana od dana objave Javnog poziva;



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo

Tel: + 387(0)33 562-089, Fax: + 387(0)33 562-090

Web: <http://mrsri.ks.gov.ba>, E-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba

- da podnositelj prijave i članovi njegovog domaćinstva nisu primili dovoljnu pomoć za popravak stambene jedinice koja je dovoljna za uslovno stanovanje (dokaz: izjava podnosioca prijave ovjerena od strane nadležnog organa opštine povratka, ne starija od 15 (petnaest) dana od dana objave Javnog poziva).

**c) za projekte izgradnje, sanacije i rekonstrukcije infrastrukture u mjestu povratka**

Uz obrazac zahtjeva je potrebno priložiti:

- opis projekta,
- lokaciju projekta,
- predmjer i predračun potrebnih radova,

**d) za druge namjene koje su od važnosti za održivi povratak (nabavka prehrambenih artikala; kupovina školskog pribora i knjiga itd.)**

- nabavka prehrambenih artikala:

- da se korisnici nalaze u stanju socijalne potrebe (dokaz: akt nadležnog centra za socijalni rad ili nadležne općinske službe za socijalnu i dječiju zaštitu kojim se potvrđuje da se radi o socijalno ugroženim korisnicima ili korisnicima socijalnih davanja;

- kupovina školskog pribora i knjiga:

- da dijete/djeca – korisnici pohađaju osnovnu ili srednju školu u općini/opštini povratka (dokazi: rodni list djeteta/djece; potvrda izdata od strane osnovne ili srednje škole da se dijete/djeca-korisnici nalaze na redovnom školovanju u školskoj 2022/2023 godini.

**(3) Dodatna prednost**

1. Dodatnu prednost prilikom razmatranja prijava za odabir korisnika po Javnom pozivu imaju lica iz tačke II Javnog poziva koja su u niže navedenom statusu, i to:

- socijalno ugrožena lica;
- osobe s invaliditetom ili članovi porodice osobe s invaliditetom;
- samohrani roditelji, usvojitelji, staratelji, hranitelji;
- porodice koje imaju troje ili više djece;
- članovi porodica šehida/poginulih, umrlih i nestalih branioca, ratni vojni invalidi i branioci;
- porodice nestalih osoba;
- civilne žrtve rata i članovi porodice civilnih žrtava rata;
- bivši logoraši.

2. Dokazi na osnovu kojih se utvrđuje status lica iz prethodnog stava:

a) za socijalno ugrožene kategorije: akt nadležnog centra za socijalni rad ili nadležne općinske službe za socijalnu i dječiju zaštitu kojim se potvrđuje da se radi o korisniku socijalnih davanja, original ili ovjerena fotokopija;

b) osobe s invaliditetom ili članovi porodice osobe s invaliditetom svoj status dokazuju aktom - rješenjem nadležnog organa, original ili ovjerena fotokopija;

c) status samohranog roditelja, staratelja, usvojitelja ili hranitelja dokazuje se aktom izdatim od strane nadležnog centra za socijalni rad ili općinskog/opštinskog organa uprave nadležnog za poslove socijalne i dječje zaštite kod kojeg se vodi službena evidencija, original ili ovjerena fotokopija;

d) status porodice koje imaju troje ili više djece dokazuju uvjerenjem iz matične knjige rođenih (rodni list) za djecu, original ili ovjerena fotokopija;

e) status člana porodice šehida/poginulih, umrlih i nestalih branioca, kao i status ratnog vojnog invalida i branioca dokazuje se aktom nadležnog organa, original ili ovjerena fotokopija;

f) status porodice nestale/ih osobe/a dokazuje se potvrdom nadležnog organa, original ili ovjerena fotokopija;



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo

Tel: + 387(0)33 562-089, Fax: + 387(0)33 562-090

Web: <http://mrsri.ks.gov.ba>, E-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba

- g) status civilne žrtve rata i članova porodice civilne žrtve rata dokazuje se potvrdom nadležnog organa, original ili ovjerena fotokopija;
- h) status bivšeg logoraša dokazuje se potvrdom nadležnog organa, original ili ovjerena fotokopija.

## VII

(1) Javni poziv će biti objavljen na internet stranici Ministarstva [www.mrsri.ks.gov.ba](http://www.mrsri.ks.gov.ba), na Oglasnoj tabli Kantona Sarajevo i u najmanje jednim dnevnim novinama visokog tiraža koje se distribuiraju na području Bosne i Hercegovine.

(2) Rezultati Javnog poziva objavit će se na stranici Ministarstva [www.mrsri.ks.gov.ba](http://www.mrsri.ks.gov.ba) i putem Registra transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo.

## VIII

(1) Prijave sa dokazima o ispunjavanju uslova iz Javnog poziva dostavljaju se u roku od 15 (petnaest) dana od dana posljednje objave.

(2) Prijave se podnose u zatvorenoj koverti na Protokol Kantona Sarajevo svakim radnim danom od 08,00 do 16,00 časova naslovljeno na Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo ili poštom na adresu: Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, ul. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1. Sarajevo, sa naznakom "Prijava na Javni poziv za dodjelu novčanih sredstava za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo – NE OTVARATI".

(3) Prijave se podnose uz posebno popunjeno obrazac i izjavu koji će biti dostupni na Protokolu Kantona Sarajevo, ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1. i u prostorijama Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, ul. Branilaca Sarajeva broj 21/3 (kancelarija broj 2.) i internet stranici Ministarstva [www.mrsri.ks.gov.ba](http://www.mrsri.ks.gov.ba)

## IX

(1) Ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo imenuje Komisiju za odabir korisnika po Javnom pozivu za podnošenje prijava za ostvarivanje finansijske pomoći za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Komisija).

(2) Sastav i zadaci Komisije se utvrđuju Rješenjem o imenovanju.

(3) Svaki član Komisije će biti isključen iz postupka dodjele sredstava ukoliko se utvrdi da je u sukobu interesa sa podnosiocem prijave.

## X

(1) Neblagovremene prijave Komisija neće uzeti u razmatranje i obavijestit će o tome podnosioca prijave.

(2) Nepotpune i neuredne prijave Komisija će odbaciti i o tome obavijestiti podnosioca prijave.

(3) Davalač sredstava će u roku od 15 radnih dana od dana objavljivanja rezultata po Javnom pozivu, pismeno obavijestiti podnosioce čije prijave nisu prihvaćene za ostvarivanje finansijske pomoći po Javnom pozivu.

## XI

(1) Podnosioci prijave imaju pravo na izjavljivanje prigovora, osim ako prijava nije odbijena kao neblagovremena, nepotpuna i neuredna.

(2) Prigovor se izjavljuje ministrici za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo u roku od 7 (sedam) dana od dana dostavljanja pismene obavijesti podnosiocu čija prijava nije prihvaćena za dodjelu novčanih sredstava.

## XII

(1) Davalac sredstava obavezan je sa korisnicima sredstava potpisati Ugovor/Sporazum o dodjeli novčanih sredstava za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo.

(2) Doznačavanje odobrenih sredstava korisnicima vrši se nakon zaključenja Ugovora/Sporazuma o dodjeli novčanih sredstava za održivi povratak za povratnike van Kantona Sarajevo, a u skladu sa Operativnim planom i Odlukom o usvajanju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo za 2022. godinu.

(3) Sredstva odobrena po osnovu Javnog poziva moraju se iskoristiti za realizaciju kandidovanog projekta, pri čemu se korisnik sredstava mora pridržavati važećih propisa.

(4) Korisnici sredstava dužni su na propisanom Obrascu narativnog i finansijskog izvještaja dostaviti Ministarstvu izvještaj o namjenskom utrošku sredstava doznačenih iz Budžeta Kantona Sarajevo u roku od 15 dana od dana realizacije aktivnosti /programa/projekata, sa odgovarajućom dokumentacijom, a najkasnije do 31.12. tekuće budžetske godine.

## XIII

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" i na web stranici Ministarstva.

Broj: 13/01-02-32-24780/22  
Sarajevo, 17.06.2022. godine

**M I N I S T R I C A**

**Ivana Prvulović**



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387(0)33 562-089, Fax: + 387(0)33 562-090  
Web: <http://mrsri.ks.gov.ba>, E-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba